

Table of Contents

Preface	9
Introduction	11
1 Prosody and Metre	15
1.1 Rhyme	16
1.2 Rhythm	20
1.3 Metre, Language Structure and the Choice of Words.....	23
1.4 Performance.....	29
1.5 Close Reading: Philip Sidney's "Loving in Truth"	30
2 Syntax	41
2.1 Rule-Abiding	42
2.2 Rule-Adding	45
2.3 Rule-Stretching.....	48
2.4 Rule-Breaking and Rule-Changing.....	52
2.5 Close Reading: John Wain's "Poem Without a Main Verb"	59
3 Meaning: Metaphor and Metonymy	65
3.1 The Structure of Metaphor.....	66
3.1.1 Transfer of Meaning.....	66
3.1.2 What Kind of Transfer?.....	67
3.2 From Novel to Conventional	75
3.3 Related Phenomena	79
3.4 Recent Linguistic Studies	83
3.5 Literary Metaphor.....	85
3.6 Close Reading: Ciaran Carson's "Belfast Confetti"	89
4 Irony	95
4.1 Components of Irony	97
4.1.1 Two Messages: What Is Said Explicitly and What Is Meant	97
4.1.2 The Role of Context in Comprehension	97
4.1.3 Relationship between What Is Said and What Is Meant	99
4.2 Choice of the Explicit Proposition.....	100

4.3	Participants	102
4.4	Functions of Irony	103
4.5	Forms of Non-Verbal Irony	104
4.6	Summary: Types of Irony	107
4.7	Close Reading: Shakespeare and Swift	107
5	Narration, Deixis and the Creation of Perspectives	115
5.1	Narration as a Speech Activity	115
5.2	Levels and Variables in Narration	126
5.2.1	Types of Narrators.....	128
5.2.2	Focalization and Focalizers	136
5.3	Context-Dependent Language Use	136
5.3.1	Deixis	137
5.3.2	Other Context-Dependent Expressions	138
5.3.2	Subjective Language-Use.....	140
5.4	Indicators of Perspective	141
5.4.1	'Logophors'	141
5.4.2	Non-Declarative Sentences	142
5.4.3	Parentheticals	143
5.5	Contextual Conditions for the Creation of Perspectives	145
5.6	Reported Speech	145
5.7	Represented Thought.....	148
5.8	Perception	149
5.9	Close Reading: Joyce.....	150
5.10	Temporal Structures	155
5.11	Meta-Narration and Metafiction	159
6	Conversational Interaction and Dramatic Speech.....	167
6.1	Speaking as Acting: Speech Act Theory	169
6.1.1	Fundamentals	169
6.1.2	Speech Act Recognition (Action Ascription).....	172
6.1.3	One Utterance – Several Speech Acts	175
6.1.4	Conversational Inferences	178
6.1.5	Sequences of Speech Acts	183
6.2	The Communication Situation of Drama.....	188
6.2.1	Participants and Audience	188
6.2.2	Monologue and Dialogue	192
6.2.3	The Body as an Instrument for Communication.....	198

7	Intertextuality	209
7.1	Creative Language Use.....	211
7.2	Formulaic Speech	215
7.3	Interaction and Transition.....	219
7.4	Intertextuality and Literary Analysis	221
8	Heteroglossia and Literature	235
8.1	Heteroglossia	235
8.2	Diglossia – Language Contact – Bilingualism – Code-Switching	236
8.3	Effects in the History of English Literature.....	238
8.4	Heteroglossia in Shakespeare	240
8.5	Varieties and Social Differentiation	244
8.6	Literary Heteroglossia	247
	8.6.1 Heteroglossia from Early Modernism to (Post-)Colonialism	249
	8.6.2 Between Languages.....	251
	8.6.3 Heteroglossia and the Notion of National Literature.....	253